

# 南無楞嚴會上佛菩薩（三稱）

妙湛總持不動尊  
銷我億劫顛倒想  
願今得果成寶王  
將此深心奉塵刹  
伏請世尊為證明  
如一眾生未成佛  
大雄大力大慈悲  
令我早登無上覺  
舜若多性可銷亡  
南無常住十方佛  
南無常住十方僧  
南無佛頂首楞嚴  
南無金剛藏菩薩

爾時世尊從肉髻中湧百寶光

光中涌出千葉寶蓮  
頂放十道百寶光明  
十恒河沙金剛密跡

遍虛空界  
求佛哀佑

無見頂相放光如來宣說神咒

首楞嚴王世稀有  
不歷僧祇獲法身  
還度如是恒沙眾  
是則名為報佛恩  
五濁惡世誓先入  
終不於此取涅槃  
希更審除微細惑  
於十方界坐道場  
燦迦羅心無動轉  
南無常住十方法  
南無釋迦牟尼佛  
南無觀世音菩薩

有化如來坐寶花中  
一一光明皆遍示現

擎山持杵

大眾仰觀  
畏愛兼抱

一心聽佛



# 楞嚴咒 (梵漢對照)

## (第一會) 毗盧真法界會

1. 南嘛薩達他蘇嘎他呀阿爾哈得三妙三菩打夏  
namah satata- sugatāya arhate- samyak- sambuddhasya  
皈依一切如來 應供正遍知
2. 薩達他菩打樞梯斯尼三  
satata-buddha kotīṣṇīśām  
一切俱胝佛頂
3. 南嘛撒爾哇菩打波地撒堆皮牙  
namah sarva-buddha bodhi-sattvebhyaḥ  
皈依一切尊貴的佛.菩薩
4. 南嘛撒他南三妙三菩打樞梯南  
namah saptānāṁ samyak-sambuddha-koṭīnāṁ  
皈依七俱胝正遍知
5. 撒徐拉發卡三嘎南  
sa-śrāvaka- samghānāṁ  
與及聲聞僧眾
6. 南摩囉給阿爾哈他南  
namo loke- arhātanāṁ  
皈依世間阿羅漢眾
7. 南嘛斯囉他潘那南  
namah srotāpannānāṁ  
皈依須陀洹果眾
8. 南嘛撒可力達嘎米南  
namah sakṛdāgāmināṁ  
皈依一來果眾
9. 南摩囉給三妙嘎他南  
namo loke- samyak-gatanam  
皈依世間正往眾
10. 三妙普拉梯潘那南  
samyak- pratipannānāṁ  
諸善逝眾
11. 南摩得發瑞希南  
namo deva-ṛśināṁ  
皈依天仙聖眾
12. 南嘛夕達呀比底呀達啦瑞希南  
namah siddhaya vidyā- dhara- ṛśināṁ  
皈依成就持明聖眾
13. 夏趴努哥拉哈撒哈斯拉嘛他南  
śāpānugraha sahasra marthanāṁ  
能以咒願護持千眾生
14. 南摩不拉哈嘛內  
namo brahmane  
皈依大梵天王眾
15. 南摩印德拉呀  
namo indrāya  
皈依帝釋天
16. 南摩巴嘎發得  
namo bhagavate  
皈依尊貴的
17. 入德拉牙  
rudrāya  
大自在天
18. 烏麻趴梯  
umāpati  
烏摩妃
19. 薩𠂔伊呀呀  
sahiyāya  
及眷屬等
20. 南摩巴嘎發得  
namo bhagavate  
皈依尊貴的
21. 拿那燕那呀  
nārāyaṇāya  
那羅延天
22. 潘洽馬哈撒募得拉  
pañca-mahā- samudra  
五大海眾
23. 南嘛斯可力大呀  
namas- kṛtāya  
皈命禮拜
24. 南摩巴嘎發得  
namo bhagavate  
皈依尊貴的
25. 嘛哈卡拉呀  
mahā-kälāya  
大黑天
26. 墓菩拉納嘎拉  
tripurā - nagara  
三界城
27. 毗德拉發那卡拉呀  
vidrāvaṇa- kārāya  
能降伏者
28. 阿低慕梯  
adhimukti  
心樂
29. 徐嘛夏那尼發西內  
śmāśāna- nivāsine  
安住尸陀林者

30.瑪摧力嘎南 māṭṛ- gaṇāṁ 及其妃眾	31.南麻斯可力打呀 namas- kṛtāya 皈命禮拜	32.南摩巴嘎發得 namo bhagavate 皈依尊貴的	
33.打塔嘎打苦拉呀 tathāgata- kulāya 如來佛部	34.南嘛巴的瑪苦拉呀 namah padma- kulāya 皈依 蓮花部	35.南摩發吉拉苦拉呀 namo vajra- kulāya 皈依金剛部	
36.南摩馬尼苦拉呀 namo maṇi- kulāya 皈依寶部	37.南摩嘎加苦拉呀 namo gaja- kulāya 皈依象部	38.南摩巴嘎發得 namo bhagavate 皈依世尊	
39.得力札蘇拉西哪 dṛḍha- śura - senā - 堅固勇猛軍	40.普拉哈拉納拉加呀 praharana- rājāya 鬥戰王	41.達塔嘎大呀 tathāgatāya 如來	
42.南摩巴嘎發得 namo bhagavate 皈命世尊	43.南摩阿米塔巴呀 namo amitābhāya 皈命無量光	44.打塔嘎大呀 tathāgatāya 如來	
46.三妙三菩打呀 samyak-sambuddhāya 正遍知	47.南摩巴嘎發得 namo bhagavate 皈命世尊	48.阿秋碧牙 akṣobhya 不動佛	
50.阿爾哈得 arhate- 應供	51.三妙三菩打呀 samyak-sam buddhāya 正遍知	52.南摩巴嘎發得 namo bhagavate 皈命世尊	53.白塞家咕魯敗杜力呀 bhaiṣajya- guru- vaidurya - 藥師琉璃
54.普拉巴拉加呀 prabhā- rājāya 光王	55.打塔嘎大呀 tathāgatāya 如來	56.南摩巴嘎發得 namo bhagavate 皈命世尊	57.三鋪士批塔 saṃpuṣṭītā- 幢幡
58.撒練德拉拉加呀 sālendra- rājāya 娑羅樹王	59.打塔嘎大呀 tathāgatāya 如來	60.阿爾哈得 arhate- 應供	61.三妙三菩打呀 samyak-sam buddhāya 正遍知
62.南摩巴嘎發得 namo bhagavate 皈命世尊	63.霞卡牙慕尼耶 śākya- muniye 釋迦牟尼	64.打塔嘎大呀 tathāgatāya 如來	65.阿爾哈得 arhate- 應供
66.三妙三菩打呀 samyak-sam buddhāya 正遍知	67.南摩巴嘎發得 namo bhagavate 皈命世尊	68.拉特納ㄎㄟ凸拉加呀 ratna-ketu-rājāya 寶幢王	

69.打塔嘎大呀	70.阿爾哈得	71.三妙三菩打呀	72.貼碧悠南嘛斯可力打
tathāgatāya 如來	arhate- 應供	samyak-saṁbuddhāya 正遍知	tebhyo-namas-kṛta 至誠禮拜
73.依單巴嘎發打	74.撒達塔嘎投斯尼三	75.希塔他趴特蘭恩	
etad- bhagavata 以上聖眾	sa-tathāgatoṣṇīśāṁ 一切佛頂	sitātapatram 白傘蓋	
76.南嘛啪啦吉湯恩	77.普拉充《一拉	78.撒爾哇菩打哥拉哈	
nāmāparājītam 皈依無能勝	pratyāṅgirā 迴遮風火神	sarva- bhūta- graha- 一切精靈鬼魅	
79.尼哥拉哈卡拉尼	80.啞啦毗低呀圈達尼	81.阿卡拉慕利粗	
nigraha- karanī 上首鬼魅作者	para- vidyā- chedanī 斷除其他咒損	akāla- mr̥tyu- 非時死	
82.趴力特拉牙那卡日依	83.撒爾哇班打那摩擦尼		
pari- trāyaṇa- karī 普作救度	sarva- bhandhana mokṣanī 殊勝解脫一切繫縛		
84.撒爾哇度士札	85.度司哇夕納尼發啦尼	86.掐都拉徐梯南恩	
sarva- duṣṭa- 一切憂惱	duḥsvapna- nivāranī 止息惡夢	caturāśītīnāṁ 八萬四千	
87.哥拉哈撒哈斯拉南恩	88.比的梵撒那卡日衣		
graha- sahasrānāṁ 邪魔千眾	vidhvamsana- karī 作諸摧壞		
89.阿士札濱下梯南	90.那擦特拉南恩	91.普拉撒打那卡日衣	
aṣṭavimśatīnāṁ 二十八的星宿眾	nakṣatrānāṁ 諸星宿眾	prasādana- karī 今生歡喜	
92.阿士札南	93.瑪哈哥拉哈南	94.比的梵撒那卡日衣	
aṣṭānāṁ 八眾	mahā-grahānāṁ 大 星曜	vidhvamsana- karī 作調伏	
95.撒爾哇下吐路尼發拉南	96.咕拉恩都斯發普那南洽那夏尼		
sarva-śātru- nivāranāṁ 止息一切怨敵	gurāṁ-duḥsvapnānāṁ ca nāśanī 止息諸惡夢與損害		
97.比沙下斯特拉	98.阿哥尼烏打卡拉南	99.阿啞啦吉大咕拉	
viṣaśāstra 毒兵器	agni udakaranāṁ 火 水等	aparājītāgurā 令此岸無敵畏害	



100.嘛哈潑拉前低 mahā-pracandī 大暴惡	101.嘛哈低塔 mahā-dīptā 大熾然	102.嘛哈得嘉 mahā-tejāḥ 大威德	103.嘛哈斯維塔吉發拉 mahā-śveta-jvālā 大白光火焰
104.嘛哈巴拉潘達拉發希尼 mahā-bala- pāṇḍara- vāsinī 大力白衣女尊	105. 阿力呀塔拉 āryā- tārā 聖救度母	106.不力苦第 bhṛkuṭī 忿怒母	
107.財發比加呀 caiva vijayā 濕婆神妃 勝利女尊	108.發吉拉瑪蓄梯 vajra- māletī 金剛 珠繩	109.比徐汝塔 viśrutā- 有名的	110.被德馬卡 padmakā 蓮花座
111.發吉拉吉發那洽 vajra- jivanā ca 金剛 壽 及	112.馬拉財發阿啪啦吉塔 mālā-caiva- aparājītā 花鬘 具鬘 無能敵	113.發吉拉丹第 vajra- dāṇḍī 金剛杵女	
114.比夏拉洽 viśālā- ca 卓越母 及	115.香母大轄 V 梯發撲吉塔 śamṭā śavitiva- pūjītā 最勝寂靜供養母	116.稍喵汝趴 saumya-rūpā 柔和相	
117.嘛哈斯維塔 mahā- śveta 大白母尊	118.阿立呀達拉 āryā- tārā 聖救度母	119.嘛哈巴拉阿啪啦 mahā-balā apara 大力無與倫比	
120.發吉拉香母卡拉財發 vajra-śamkalā caiva 如金剛鉤鎖母	121.發居拉苦嘛瑞 vajra- kumārī 金剛 童女尊	122.苦藍達瑞 kulan- dārī 具種性長者女	
123.發吉拉哈斯達洽 vajra- hastā ca 金剛 手母 及	124.比低呀坎治那瑪麗卡 vidyā kāñcana- mālikā 持明母 金念珠母	125.苦孫巴拉特納 kusumbha- ratnā 紅花母 珍寶母	
126.百肉-洽那可力呀 vairocana - kriyā 光明遍照眷眾	127.阿爾投斯尼三 arthoṣṇīśāṁ 頂髻尊	128.比具潤巴嘛尼洽 vijñmbhamānī ca 頻申欠咗女尊 及	
129.發吉拉卡納卡普拉巴落洽那 vajra- kanaka- prabhā- locanā 如閃電般的金剛眼母	130.發吉拉吞低洽 vajra- tuṇḍī ca 金剛炬母 及		
131.斯維塔洽卡嘛拉擦 śvetā ca kamalākṣā 白光 及 青蓮花 眼母	132.霞希普拉巴 śaśi- prabhā 月光 母	133.依低世得 ity ete 以上 這些	

134.慕德拉嘎那 mudrā- gaṇāḥ 法印海會眾	135.撒爾維拉燦 sarve-raksāṁ 請作諸庇護	136.苦了凡度 kurvantu 造作	137.依湯母嘛嘛夏 ittam mamaśya 我等虔誠眾
------------------------------------	------------------------------------	----------------------------	--------------------------------------



## (第二會) 釋尊應化會

138.歐母 om 皈命	139.利希嘎那 ṛṣi-gaṇa- 諸天眾	140.普拉霞斯塔 praśasta- 所讚嘆的	141.撒塔他嘎投土尼三 sa-tathāgatoṣṇīśāṁ 一切如來頂髻相		
142.乎母 hūṁ 以吽	143.杜隆 ṭrūṁ 杜隆	144.將巴納 jambhana 令不知所措	145.乎母 hūṁ 以吽	146.杜隆 ṭrūṁ 杜隆	147.斯坦巴納 stambhana 令乍然癱瘓
148.乎母 hūṁ 以吽	149.杜隆 ṭrūṁ 杜隆	150.啞啦 V 低呀三巴擦那卡拉 para- vidyā- sam-bhakṣaṇa-kara 消彌呑嗜一切惡咒	151.乎母 hūṁ 以吽		
152.杜隆 ṭrūṁ 杜隆	153.撒爾哇呀擦拉擦撒 sarva- yakṣa - rākṣasa- 一切能啖鬼惡鬼	154.哥拉哈南 grahānāṁ 諸惡星	155.比德藩撒那卡拉 vidhvamsana-kara 能被摧毀		
156.乎母 hūṁ 以吽	157.杜隆 ṭrūṁ 杜隆	158.洽凸拉希梯南 caturaśītīnam 八萬四千	159.哥拉哈撒哈斯拉南 graha sahasrānāṁ 邪魔千眾		
160.比德藩撒那卡拉 vidhvamsana-kara 能被鎮伏	161.乎母 hūṁ 以吽	162.杜隆 ṭrūṁ 杜隆	163.拉擦 rakṣa 善護	164.巴嘎凡 bhagavan 世尊	
165.撒打他嘎投斯尼三 sa-tathāgatoṣṇīśāṁ 諸如來頂髻	166.普拉衝《一累 pratyañgire 化現大迴遮母	167.嘛哈撒哈斯拉不節 mahā-sahasra- bhuje 大千臂			
168.撒哈斯拉希爾剎 sahasra-śirṣa 俱千首	169.樞梯撒哈斯拉內翠 koṭī- sahasra-netre 及百億千眼	170.阿貝低呀吉發麗打 a-bheda-jvalita- 發不二熾然光輝			
171.雜雜那卡 taṭanaka 以高大身	172.瑪哈發吉洛打拉 mahā-vajro- dāra 持大金剛杵	173.摧力卜發那 tri-bhuvana- 建三界	174.曼雜拉 maṇḍala 最聖壇城		

175.歐母 om 殊勝呀	176.斯瓦斯梯爾巴爾瓦凸 svastir bharvatu 病惱	177.嘛嘛 mama 令我	178.依湯母嘛嘛夏 ittam mamaśya 虔誠 眾等
---------------------	-----------------------------------------	----------------------	--------------------------------------

## (第三會)觀音合同會

179.拉加巴耶 rājā- bhayāt 王難	180.秋拉巴耶 cora- bhayāt 賊難	181.阿哥尼巴耶 agni-bhayāt 火難	182.屋打卡巴耶 udaka-bhayāt 水難
183.比沙巴耶 viṣa-bhayāt 毒難	184.夏斯特拉巴耶 śastra – bhayāt 刀兵難	185.啞啦洽可拉巴耶 para-cakra-bhayāt 敵兵難	
186.都爾碧擦巴耶 durbhikṣa-bhayāt 飢餓難	187.阿夏尼巴耶 aśani - bhayāt 冰雹難	188.阿卡拉慕立出巴耶 akāla-mṛtyu-bhayāt 非時夭折難	
189.打拉尼不迷坎趴嘎啞打巴耶 dharaṇī-bhūmī-kampa-gapada-bhayāt 地震難		190.烏拉卡啞塔巴耶 ulkā-pata-bhayāt 流星殞落難	
191.拉加丹札巴耶 rājā-danḍa-bhayāt 國王刑罰難	192.那嘎巴耶 nāga-bhayāt 龍蛇難	193.比丟特巴耶 vidyut-bhayāt 閃電難	
194.蘇帕爾那巴耶 suparṇā-bhayāt 禿鷹難	195.呀叉哥拉哈 yakṣa-grahāt 夜叉鬼眾呀	196.拉叉薩哥拉哈 rākṣasa-grahāt 羅刹眾呀	
197.撲雷塔哥拉哈 preta - grahāt 亡靈眾呀	198.皮霞洽哥拉哈 piśāca-grahāt 食血肉鬼眾呀	199.部塔哥拉哈 bhūta-grahāt 精靈鬼眾呀	
200.困班雜哥拉哈 kumbhāṇḍa-grahāt 冬瓜鬼眾呀	201.撲塔納哥拉哈 pūtanā- grahāt 臭惡鬼眾呀	202.卡雜菩塔納哥拉哈 kaṭa-pūtanā-grahāt 奇臭鬼眾呀	
203.斯坎打哥拉哈 skanda-grahāt 作瘦鬼眾呀	204.阿趴斯嘛啦哥拉哈 apa-smāra-grahāt 令癩癟鬼眾呀	205.烏得嘛打哥拉哈 unmāda-grahāt 令精神錯亂鬼眾呀	



206.洽呀哥拉哈 chāyā-grahāt 夢靨鬼眾呀	207.乎利怕底哥拉哈 hṛpāt- grahāt 令喪心鬼眾呀	208.家大哈瑞依南 jātāhārinām 食初產鬼眾
209.嘎巴哈瑞依南 garbhā-hārinām 食胎鬼盤眾	210.如滴拉哈瑞依南 rudhirā-hārinām 食血鬼眾	211.茫沙哈瑞依南 māmsāhārinām 食肉鬼眾
212.美打哈瑞依南 medā hārinām 食脂鬼眾	213.嘛加哈瑞依南 majjā hārinām 食髓鬼眾	214.家大哈瑞依娘 jātā hārīnyāḥ 食精氣鬼女眾
215.吉 V 他哈瑞依南 jivitā hārinām 食壽命鬼眾	216.巴他哈瑞依南 vātā hārinām 食呼吸鬼眾	217.斑他哈瑞依南 vāntā hārinām 食嘔吐物鬼眾
218.阿蘇恰恰哈瑞依娘 aśucyā hārīnyāḥ 食穢物鬼女眾	219.奇塔哈瑞依娘 cittā hārīnyāḥ 食心鬼女眾	220.貼三撒爾維三 teṣāṁ-sarveṣāṁ 彼等一切眾
221.撒爾哇哥拉哈南 sarva- grahānām 一切魔眾	222.比低恩確打呀咪 vidyāṁ cheda- yāmi 以此決斷種種咒詛	223.ㄎ一拉呀咪 kīla- yāmi 以杵擊之
224.趴瑞依不拉加卡可力打母 pari- vrajaka- kṛtām 雲遊僧 所作	225.比低恩確打呀咪 vidyāṁ cheda- yāmi 以此決斷種種咒詛	226.ㄎ一拉呀咪 kīla- yāmi 以杵擊之
227.札ㄎ一尼可力打母 dākinī- kṛtām 空行母 所作	228.比低恩確打呀咪 vidyāṁ cheda- yāmi 以此決斷種種咒詛	229.ㄎ一拉呀咪 kīla- yāmi 以杵擊之
230.嘛哈趴蘇趴塔呀 mahā- paśupatāya 大自在天	231.如德拉可力打母 rudra- kṛtām 惡差所作的	232.比低恩確打呀咪 vidyāṁ cheda- yāmi 以此決斷種種咒詛
233.ㄎ一拉呀咪 kīla- yāmi 以杵擊之	234.那拉燕那可力打母 nārāyana- kṛtām 那羅嚴天所做的	235.比低恩確打呀咪 vidyāṁ cheda- yāmi 以此決斷種種咒詛
236.ㄎ一拉呀咪 kīla- yāmi 以杵擊之	237.塔特發嘎嚕得歇可力打母 tattva- garudeśe- kṛtām 金翅鳥王所作的	238.比低恩確打呀咪 vidyāṁ cheda- yāmi 以此決斷種種咒詛

239. ㄭ一拉呀咪 kīla- yāmi 以杵擊之	240.嘛哈卡拉摩摧嘎那可力打母 mahā- kāla-māṭṛ- gaṇa- kṛtām 大黑天 諸聖妃所作的	
241.比低恩確打呀咪 vidyām cheda- yāmi 以此決斷種種咒詛	242. ㄭ一拉呀咪 kīla- yāmi 以杵擊之	243.卡趴利卡可力打母 kāpālika- kṛtām 持骷髏外道所作的
244.比低恩確打呀咪 vidyām cheda- yāmi 以此決斷種種咒詛	245. ㄭ一拉呀咪 kīla- yāmi 以杵擊之	246.加呀卡拉馬杜卡拉 jaya- kara madhu- kara 作勝天 作密天
247.撒爾哇他撒答那可力打母 sarvārtha- sādhana-kṛtām 一切義成就天所做的	248.比低恩確打呀咪 vidyām cheda- yāmi 以此決斷種種咒詛	249. ㄭ一拉呀咪 kīla- yāmi 以杵擊之
250.洽凸爾巴給尼可力打母 catur- bhāgini- kṛtām 四姐妹所作的	251.比低恩確打呀咪 vidyām cheda- yāmi 以此決斷種種咒詛	252. ㄭ一拉呀咪 kīla- yāmi 以杵擊之
253.部令《一瑞依梯 bhṝngi-riṭi 門戰勝神	254.南打 K 斯發拉嘎那趴替 nandakeśvara gaṇa- pati- 喜自在天 集 主	
255.撒黑呀可力打母 saheya- kṛtām 及其眷屬所作的	256.比低恩確打呀咪 vidyām cheda- yāmi 以此決斷種種咒詛	257. ㄭ一拉呀咪 kīla- yāmi 以杵擊之
258.拿哥那徐拉嘛那可力打母 nagna -śramaṇa- kṛtām 裸形外道 苦行僧所作的	259.比低恩確打呀咪 vidyām cheda- yāmi 以此決斷種種咒詛	260. ㄭ一拉呀咪 kīla- yāmi 以杵擊之
261.阿爾哈可力打母比低恩確打呀咪 arhat- kṛtām vidyām cheda- yāmi 阿羅漢所作的 以此決斷種種咒詛	262. ㄭ一拉呀咪 kīla- yāmi 以杵擊之	
263.比塔拉嘎可力打母 vīta – rāga- kṛtām 離欲者所作的以	264.比低恩確打呀咪 vidyām cheda- yāmi 此決斷種種咒詛	
265. ㄭ一拉呀咪 發吉拉潘尼 kīla- yāmi vajra-pāni 以杵擊之 金剛手	266.古呀古呀 guhya guhya 秘密主	267.卡第趴替可力打母 kādhi- pati- kṛtām 增上主君所作的



268.比低恩確打呀咪 vidyām cheda- yāmi 以此決斷種種咒詛	269.ㄎ一拉呀咪 kīla- yāmi 以杵擊之	270.拉燦忙 rakṣamām 請護衛	
271.巴嘎灣 bhagavan 世尊	272.依丹母 嘴嘴夏 ittam mamaśya 誠摯的 我眾		
<b>(第四會)金剛藏折攝會</b>			
273.巴嘎灣 bhagavan 尊貴的	274.希大他帕德拉 sitātapatra 白傘蓋	275.南摩斯杜帖 namo śtute 皈命讚頌	
276.阿西塔納拉卡 asita - nalārka 無邊甘露光焰	277.普拉巴斯菩雜 prabhā- sphuṭa 光明遍照	278.比卡希打塔趴翠 vikā sitātapatre 在白傘蓋中光明遍	
279.吉發拉吉發拉 jvala jvala 光照呀 煙盛火焰呀	280.達拉達拉 dala dala 穿透粉碎	281.比達拉比達拉 vidala vidala 撕裂 解放	282 確打確打 cheda cheda 切斷 殲除
283.乎母乎母 hūm hūm 成就成就	284.呸呸呸呸 phaṭ phaṭ phaṭ phaṭ 摧滅!.....	286.斯哇哈 svāhā 圓滿	287.嘿嘿呸 he he phaṭ 不可思議 呸
288.阿莫嘎牙呸 amoghāya phaṭ 不空過 呔	289.阿普拉梯哈打呸 apratihatā phaṭ 無礙者 呔	290.發拉普拉打呸 vara-pradā phaṭ 成就願望者	
291.阿蘇拉 V 德拉發卡呸 asura -vidrā- vaka phaṭ 四處逃離之阿修羅 呔	292.撒爾哇得為碧牙呸 sarva-devebhyah phaṭ 一切天龍八部 呔		
293.撒爾哇那給碧牙呸 sarva nāgebhyah phaṭ 一切龍眾 呔	294.撒爾哇呀切碧牙呸 sarva- yakṣebhyah phaṭ 一切夜叉 呔		
295.撒爾哇敢打爾維碧牙呸 sarva- gandharvebhyah phaṭ 一切 乾闥婆 呔	296.撒爾哇普坦內碧牙 呔 sarva- pūtanebhyah phaṭ 一切臭鬼 呔		

297. 卡雜普坦內碧牙呸 kaṭa pūtanebhyah phaṭ 奇臭鬼眾 呔	298. 撒爾哇杜浪《一貼碧牙呸 sarva-durlaṅghitebhyah phaṭ 一切超越障難者 呔	
299. 撒爾哇都土普雷奇貼碧牙呸 sarva-duşprekṣitebhyah phaṭ 一切醜惡鬼眾 呔	300. 撒爾哇吉發瑞碧牙 呔 sarva-jvare-bhyah phaṭ 一切瘧熱鬼眾 呔	
301. 撒爾哇阿趴司嘛瑞碧牙呸 sarva-apasmārebhyah phaṭ 一切癲癇鬼眾 呔	302. 撒爾哇斯拉發內碧牙 呔 sarva-śravaṇebhyah phaṭ 一切持牛戒眾 呔	
303. 撒爾哇梯爾梯 K 碧牙呸 sarva-tīrthikebhyah phaṭ 一切外道眾 呔	304. 撒爾哇烏的瑪打 K 碧牙呸 sarva-unmattakebhyah phaṭ 一切令癲狂鬼眾 呔	
305. 撒爾哇 V 低牙拉加治麗也碧牙呸 sarva-vidyārajācārye-bhyah phaṭ 一切持咒自在師眾 呔	306. 加牙卡拉嘛都卡拉 jaya-kara madhu-kara 作勝天 作密天	
307. 撒爾哇他撒打 K 碧牙 呔 sarvârtha sadhakebhyah phaṭ 一切義成就天眾 呔	308. 比低呀治麗也碧牙 呔 vidyācāryebhyah phaṭ 明咒師眾 呔	
309. 治凸爾巴《一尼碧牙呸 catur - bhaginībhyah phaṭ 四姊妹眾 呔	310. 發吉拉苦嘛瑞依 vajra -kumārī- 金剛童女	
311. 比低呀拉結碧牙呸 vidyā-rājebhyah phaṭ 明咒王 呔	312. 嘛哈普拉衝《一瑞碧呀 呔 mahā-pratyañgirebhyah phaṭ 大 反咒詛眾 呔	
313. 發吉拉香卡拉呀 vajra-śamka lāya 金剛 鐵鎖母	314. 普拉衝《一拉拉加呀 呔 pratyañgira rājāya phaṭ 迴遮王 呔	
315. 嘛哈卡拉呀 mahā- kālāya 大 黑天	316. 嘛哈嘛摧力嘎那 mahā- mārt- gaṇa 大 聖母	317. 南嘛斯可力塔呀 呔 namas-kṛtāya phaṭ 被禮拜者 呔
318. 比士奴 V 也 呔 viṣṇuvīye phaṭ 毗濕奴天 呔	319. 勃拉哈嘛尼耶 呔 brah- mānīye phaṭ 梵天后妃 呔	320. 阿各尼耶 呔 agnīye phaṭ 火天 呔

321.嘛哈卡拉呀呸 mahā- kālāya phaṭ 大 黑 天 哪	322.卡拉膽雜呀呸 kāla- dāṇḍāya phaṭ 死神母 哪	323.嘛摧力耶 哪 māṭrye phaṭ 聖母 哪
324.勞得力耶 哪 raudriye phaṭ 暴 惡 哪	325.掐悶雜耶 哪 cāmuṇḍāye phaṭ 濕婆之妃 哪	326.卡拉拉摧力耶 哪 kalarāṭīye phaṭ 黑夜女神 哪
327.卡趴力耶 哪 kāpāliye phaṭ 持 骷 髏 女 者 哪	328.阿低姆梯塔卡徐嘛夏那 adhi- muktitāka śmāśāna- 好 樂 於 塚 間	329.發希尼耶 哪 vāsinīye phaṭ 居 住 者 哪
330.呀克奇的 yekcid 願 諸	331.撒特發夏 sattvāḥṣya 眾 生	332.嘛嘛 依單母 嘛嘛夏 mama ittam mamaśya 如 我 等 虔 誠 羣



## (第五會)文殊弘傳會

333.都士塔奇打 duṣṭa- cittāḥ 諸 嘴 惡 心	334.阿麥特拉奇打 amaitra- cittāḥ 無 憐 憫 心	335.烏家哈浪 ujāhāraḥ 吸 食 精 氣 鬼 羣
336.嘎巴哈浪 garbhāhāraḥ 食 胎 盤 鬼 羣	337.汝底拉哈浪 rūdhirāhāraḥ 吸 血 鬼 羣	338.茫撒哈浪 māṁśāhāraḥ 食 肉 鬼 羣
340.家他哈浪 jātāhāraḥ 生 兒 鬼 羣	341.吉 V 他哈浪 jīvitāhāraḥ 食 胎 盤 鬼 羣	342.巴利呀哈浪 balyā hāraḥ 食 祭 祀 物 鬼 羣
344.普士趴哈浪 puṣpāhāraḥ 食 花 鬼 羣	345.啞拉哈浪 phalāhāraḥ 食 果 子 鬼 羣	346.撒霞哈浪 saśyāhāraḥ 食 五 穀 種 子 鬼 羣
348.都士塔奇打 duṣṭa- cittāḥ 嗔 心	349.勞德拉奇打 raudra- cittāḥ 暴 惡 心	350.呀叉哥拉哈 yakṣa-grahāḥ 藥 叉 鬼 羣
351.拉叉撒哥拉哈 rākṣasa- grahāḥ 羅 刹 鬼 羣	352.普雷打哥拉哈 preta- grahāḥ 亡 靈 鬼 羣	353.批霞洽哥拉哈 piśāca-grahāḥ 食 血 肉 鬼 羣

354.布他哥拉哈 bhūta-grahāḥ 精靈鬼眾	355.捆班札哥拉哈 kumbhāṇḍa-grahāḥ 鳩槃陀鬼	356.斯坎打哥拉哈 skanda-grahāḥ 小兒病鬼
357.烏的嘛打哥拉哈 unmāda- grahāḥ 癲狂魔	358.洽呀哥拉哈 chāyā-grahāḥ 夢魔	359.阿趴司嘛拉哥拉哈 apa-smāra-grahāḥ 癲癇鬼
360.打卡打ㄎ一尼哥拉哈 dāka-dākinī-grahāḥ 空行鬼	361.瑞發梯哥拉哈 revatī-grahāḥ 腹行鬼	362.家咪卡哥拉哈 jamika-grahāḥ 燄魔
363.霞枯尼哥拉哈 śakunī-grahāḥ 使小孩生病魔	364.嘛摧力南低卡哥拉哈 māṭr-nandika- grahāḥ 陰母喜魔	365.阿蘭巴哥拉哈 ālambā-grahāḥ 倒懸魔
366.坎他潘尼哥拉哈 kaṇṭhapāni-grahāḥ 拔刺魔	367.吉發拉ㄟ卡ㄏ一卡 jvarā eka-hikkā 瘟瘧 每一日疫	368.的懷梯呀卡 dvaitī-yakā 每二日疫
369.揣梯呀卡 ṭraityakā 每三日疫	370.掐圖塔卡 cāturthakā 每四日疫	371.尼梯呀吉發拉 V 沙嘛吉發拉 nitya-jvarā- 恆時熱惱病
372.發梯卡 vātikā 黃疸病	373.牌梯卡 paittikā 痰	374.徐類斯咪卡 śleśmikā 痢
376.撒爾哇吉哇拉 sarva-jvarā 一切熱病	377.徐肉ㄎ一梯 śirokiṭi 頭疼	378.慕達被打肉洽卡 mūrdha-bhedārocaka 偏頭痛 食欲不振
379.阿奇肉嘎 akṣirogaḥ 眼疾	380.慕卡肉嘎 mukha rogah 口疾	381.乎立德肉嘎 hṛdrogaḥ 胸疾
382.嘎拉卡酥藍 galaka-śūlam 喉痛	383.卡那酥藍 karṇa-śūlam 耳痛	384.膽塔酥藍 danta-śūlam 齒痛
385.乎利打呀酥藍 hṛdaya-śūlam 心臟病	386.嘛爾嘛酥藍 marma-śūlam 關節痛	387.趴爾斯哇酥藍 pārśva-śūlam 脇痛

388.普利斯塔酥藍 pr̥ṣṭha-sūlam 背痛	389.烏打啦酥藍 udara-sūlam 腹痛	390.卡梯酥藍 kaṭi-sūlam 腰痛	391.發斯梯酥藍 vasti-sūlam 密處痛
392.鳴嚕酥藍 ūru-sūlam 大腿痛	393.獎嘎酥藍 janghā-sūlam 小腿痛	394.哈斯塔酥藍 hasta-sūlam 手痛	395.趴打酥藍 pada-sūlam 腳痛
396.撒爾房嘎普拉衝嘎酥藍 sarvāñga-pratyāñga-sūlam 所有肢節痛		397.部他維打札 bhūta-vetāda 精靈 起屍鬼	
398.札ㄎ一尼吉發拉 dākinī-jīvala 空行母 罪疫病	399.都杜魯 坎杜 ㄎ一梯巴 嘘他 dudru kaṇḍū kiṭibha luta 皰疹 荆癬 小痘疹 蜘蛛毒		
400.敗薩爾趴 嘿哈林嘎 vaisarpā loha-lingah 赤斑 瘡疔		401.蘇沙特拉撒那卡拉 śūṣa – trāsana - kara 引發糖尿病	
402.比沙呀卡 viṣa- yaka 等相關現象	403.阿各尼烏打卡 agni udaka 火神 水神	404.嘛啦 V 拉 坎塔拉 māra- vīra kāntāra- 怨敵 險徑	
405.阿卡拉 慕立出 土臉恩部卡 akāla-mṛtyu 非食 死 土蜂	tryambuka	406.揣拉札 trailāṭa 馬蚤	407.不力區卡 vṛścika 蠍
408.撒爾趴 那枯拉 sarpa nakula 蛇 大黃鼠		409.心哈 臂阿哥拉力叉 塔拉叉 simha vyāghraṅkṣa tarakṣa 獅子 虎 熊	
410.洽嘛啦 吉發斯 貼三撒爾維三 camara jīvas teṣāṁ sarveṣāṁ 釐牛 土狼 以上所說一切眾		411.希打他帕德拉 sitātapatrā 白傘蓋	
412.嘛哈發吉洛斯尼三 mahā-vajro-ṣṇīṣāṁ 由大金剛持頂髻現		413.嘛哈 普拉衝《一拉 mahā- pratyāñgirāṁ 大 迴遮母	
414.呀發的發 打霞 優家那 yāvat-dvā-daśa- yojanā 乃至 十二 由旬	415.遍打 RI 那 bhyantareṇa 結界	416.比抵呀班擔嘎肉米 vidyā-bandham-karomi 以咒遮斷不令入	



417. 低霞班擔嘎肉咪		418. 啪啦 V 低呀班擔嘎肉米	
diśa-bandham-karomi		para-vidyā-bandham-karomi	
將各方角結界成聖城		將他方咒詛禁縛之	
419. 打低牙塔	420. 歐母	421. 阿那類	422. V 霞得
tadyathā	om	anale	viśade
即說咒曰	殊勝啊	甘露火	放光吧
423. V 拉 發吉拉打類		424. 班打班打內	425. 發吉拉 跖尼呸
vīra- vajra-dhare		bandha bandhane	vajra-pāṇe phaṭ
無畏 金剛杵		結界結界吧	金剛手 催破之
426. 乎母	特隆恩呸	斯哇哈	
hūm	trūm phaṭ	svāhā	
成就	摧滅絕斷	吉祥圓滿	



# 大 悲 咒

(註: 台語發音 )

- |                                                                                      |                                                 |                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1.拿摩 拉特那 特拉雅雅<br>namo ratna- trayāya<br>禮敬 三寶                                        | 2.拿瑪 阿利雅<br>nama āryā-<br>禮敬 聖                  | 3.瓦洛起帝 許瓦拉雅<br>valokite- śvarāya<br>觀 自在 |
| 4.波地 薩的瓦雅<br>bodhi sattvāya<br>菩 薩                                                   | 5.瑪哈 薩的瓦雅<br>mahā sattvāya<br>大 有情              | 6.瑪哈 卡盧尼卡雅<br>mahā kārūṇikāya<br>大 具悲心者  |
| 7.唵<br>om<br>唵                                                                       | 8.薩爾瓦 拉巴也<br>sarva rabhaye<br>善布施者的一切護持 (善布施者的) | 9.數 恒那恒夏<br>su-dhanadasya                |
| 10.那瑪斯 可力的瓦 伊忙 阿利雅<br>namas kṛtvā imam āryā-<br>禮敬 此 聖                               |                                                 |                                          |
| 11.瓦洛起帝 許瓦拉 拉母大瓦<br>valokite- śvara ram-dhava<br>觀 自在 慈悲樂主                           | 12.拿摩 那拉勤地<br>namo narakindi<br>禮敬 青頸觀音         |                                          |
| 13.ㄏ唎 瑪哈 瓦打 薩美<br>hrīḥ mahā- vata same<br>純哩 陪伴扶持眾怯弱者                                | 14.薩爾瓦 阿塔杜 舒榜<br>sarva athatu śubham<br>然而一切    | 15.阿接雅母<br>ajeyam<br>吉祥 無能勝尊             |
| 16.薩爾瓦 薩特 那瑪 瓦薩特 那瑪 瓦卡<br>sarva sat nama vasat nama vāka<br>一切有情禮敬尊貴的仁者, 禮敬供施佛事中唱誦的咒 |                                                 |                                          |
| 17.瑪 V 打豆<br>mavita-do<br>擺脫束縛                                                       | 18.打地雅他<br>tad yathā<br>即說咒曰:                   | 19.唵 阿瓦洛基<br>om avaloki<br>唵 觀照          |
| 20.洛卡帝<br>lokate<br>擁有世界的有尊                                                          | 21.可藍帝<br>krānte<br>超越                          | 22.ㄏ 利<br>e hrīḥ<br>唉 純哩                 |
| 23.瑪哈 波地 薩特瓦<br>mahā- bodhi- sattva<br>大 菩 薩                                         | 24.薩爾瓦 薩爾瓦<br>sarva sarva<br>一切 一切              | 25.瑪拉 瑪拉<br>mala mala<br>擁有 擁有           |



26.瑪厂一瑪	厂利打雅母	27.枯魯	枯魯	卡爾忙
mahima	hṛdayam	kuru	kuru	karmam
偉大的	心	作	作	業
28.杜魯	杜魯	比佳雅帝	29.瑪哈	比佳雅帝
dhuru	dhuru	vijayate	mahā-	vijayate
堅持	堅持	勝利	大	勝利
30.大拉	大拉		31.地利尼	32.許瓦拉雅
dhara	dhara		dhiriñī-	śvarāya
奉持	奉持		受持	自在尊
33.恰拉	恰拉	34.瑪瑪(某甲)	比瑪拉	35.目可帝雷
cara	cara	mama	vimala	muktele
震動	震動	我	(某甲)	解脫愉悅
36.ㄟ厂一	ㄟ厂一	37.希那	希那	38.阿爾杉
ehi	ehi	sīna	sīna	ārṣam
來吧	來吧	凝聚	凝聚	仙賢之神聖教說，虔誠讚頌
39.比剝	比剝	40.普拉夏雅	41.呼盧呼盧	普拉夏利
viṣa	viṣam	pra-śaya	huluhulu	pra-śali
毒 (貪瞋癡)毒		蠲除止息	呼盧呼盧(歡呼聲)	解脫
42.呼盧呼盧	厂利	43.薩囉	薩囉	44.悉利
huluhulu	hrīḥ	sara	sara	siri
呼盧呼盧(歡呼聲)	紇哩	娑囉	娑囉	悉唎
45.蘇路	蘇路	46.波的雅	波的雅	47.波大雅
suru	suru	bodhya	bodhya	bodhaya
蘇噓	蘇噓	覺悟吧	覺悟吧	覺悟
48.麥特利雅	49.那囉勤地	50.的利士尼那		
maitryā	narakindi	dhṛṣṇinā		
懷著仁慈	青頸觀音	藉著光芒		
51.巴雅	瑪那	52.斯哇哈	53.悉大雅	54.斯哇哈
vāya	mana	svāhā	siddhāya	svāhā
引領	心識	莎訶	悉地成就尊	莎訶



55.瑪哈 悉大雅	56.斯哇哈	57.悉 大	又給
mahā- siddhāya	svāhā	siddha	yoge-
大 悉地成就尊	莎訶	悉地成就	瑜伽
58.室佛囉耶	59.斯哇哈	60.拿摩那囉勤地	61.斯哇哈
śvarāya	svāhā	namo narakindi	svāhā
自在尊	莎訶	禮敬 青頸觀音	莎訶
62.瑪囉那囉	63.斯哇哈	64.悉囉 辛哈 目卡雅	
maraṇa- ra	svāhā	śira siṁha mukhāya	
庇護的賜與者	莎訶	頭部具獅面尊	
65.斯哇哈	66.薩瓦	瑪哈 阿悉大雅	
svāhā	sava	maha- asiddhāya	
莎訶	參與供施佛事的	眾多 即將證得悉地成就者	
67.斯哇哈	68.恰可囉 哈斯打雅	69.斯哇哈	
svāhā	cakra hastāya	svāhā	
莎訶	手執法輪尊	莎訶	
70.巴的瑪 哈斯打雅	71.斯瓦哈	72.那囉勤地	瓦嘎囉雅
padma hastāya	svāhā	narakindi	vāgarāya
手持蓮花尊	莎訶	青頸觀音	慈悲威德尊
73.斯哇哈	74.瑪瓦利 桑卡拉雅	75.斯哇哈	
svāhā	mavari śaṅkarāya	svāhā	
莎訶	無數 帶來繁榮福利的安樂尊	莎訶	
76.拿摩 拉特那 特拉雅雅	77.拿瑪 阿利雅		
namo ratna- trayāya	nama ḥaryā-		
禮敬 三寶	禮敬 聖		
78.瓦洛起帝	79.許瓦拉雅	80.斯哇哈	81.唵 悉殿杜
valokite-	śvarāya	svāhā	om sidhyantu
觀	自在	莎訶	唵 願一切成就
82.曼特拉	83.巴大雅	84.斯哇哈	
mantra	padāya	svāhā	
咒語	偈頌	莎訶	



# 十 小 咒

## 如意輪陀羅尼 cakravartin cintamaṇi dhāraṇī

拿摩 布打雅 拿摩 達瑪雅  
namo buddhāya namo dharmāya  
皈依 佛 皈依 法

拿瑪哈 桑嘎雅 拿摩 觀自在菩薩摩訶薩具大悲心者  
namah saṅghāya  
皈依 僧

達地雅他 嗡 怡可囉哇定 晉達 瑪尼 瑪哈巴特美  
tadyathā om cakra-vartin cintā maṇi mahā padme  
即說咒日：歸命 轉輪 如意 寶 大 蓮華

路路路路 地時札 吉哇拉 阿卡沙雅 �吽 帕特 斯哇哈  
ru ru ru ru tiṣṭhat jvala ākarṣāya hūṃ phaṭ svāhā  
(呼籲) 安住 光明 召來 催化諸障 吉祥

## 大心陀羅尼

嗡 吠特嘛 晉達 瑪尼 吉哇拉 �吽  
om padma cintā maṇi jvala hūṃ  
聖字 蓮花 如意 寶 光明 吉祥

## 小心陀羅尼

嗡 哇囉達 吠特美 �吽  
om varada padme hūṃ  
聖字 如願 蓮花 吉祥



## 消災吉祥神咒 śantika-śrīya dhāraṇī

拿嘛哈 三曼達 布打喃 阿布囉帝哈達 夏薩拿喃  
namah samanta buddhānām apratihata sāsanānām  
禮敬 十方 覺者(諸佛) 真諦 不可毀滅的教訓

達地雅他 嗡 卡 卡 卡戲 卡戲 吽 吽  
tadyathā om̄ kha kha khāhi khāhi hūṁ hūṁ  
所謂：聖字 天上 住在天上（滅除災難）完成

吉哇拉 吉哇拉 布囉吉哇拉 布囉吉哇拉 滴士札 滴士札  
jvala jvala prajvala prajvala tiṣṭhā tiṣṭhā  
發威光 發威光 非常光亮 非常光亮 住在那裏 住在那裏

斯特理 斯特理 斯帕特 斯帕特 顯地葛 希力夜 斯哇哈  
stri stri sphat sphat sāntika śrīye svāhā  
女神(名) 使粉碎 使粉碎 平靜 聖 吉祥

## 功德寶山神咒 guna-ratna-parvata dharaṇī

拿摩 布打雅 拿摩 達爾嘛雅 拿瑪哈 僧卡雅  
namo buddhāya namo dharmāyā namah samghāya  
皈依 覺者(佛陀) 皈依 教法 禮敬 僧伽

西帝 胡魯 魯 辛杜魯 可力吧 可力吧 悉打尼  
sīte huru ru sindhūru kr̥pā kr̥pā siddhanī  
就在那裏 高聲招呼 速 速 成

布爾尼 斯哇哈  
pūrṇi svāhā  
圓滿 吉祥



## 準提神咒 cunde - dhāraṇī

稽首皈依蘇悉帝 頭面頂禮七俱胝 我今稱讚大準提 惟願慈悲垂加護

拿嘛哈 沙布達喃 三妙 三布打 哥地喃 達地雅他  
namah saptānām samyak saṃbuddha koṭīnām tadyathā  
敬禮 七(俱胝佛母) 正等 正覺 俱胝 即所謂：

嗡 怡類出類 準帝 斯哇哈  
om cale cule cuṇḍe svāhā  
殊勝 精進 精進 清淨 吉祥

## 藥師灌頂真言

拿摩 帕葛哇帝 拜沙即雅 古鹿 外都力雅 布囉巴  
namo bhagavate bhaiṣajya guru vaiḍūrya prabhā  
皈依 有德者 藥 師 琉璃 光

囉加雅 達他葛達雅爾哈帝 三米雅格 三布他雅  
rājāya tathāgatāyārhatे samyaksam̄buddhāya  
王 如實教授正真 正等 正覺(者)

達地雅他 嗡 拜沙姐 拜沙姐 拜沙即雅  
tadyathā om bhaiṣajye bhaiṣajye bhaiṣajya  
所謂 聖字 藥 藥 藥

薩目特嘎帝 斯哇哈  
samudgate svāhā  
正湧出來 吉祥圓滿



## 聖無量壽決定光明王陀羅尼

嗡 拿摩 巴葛哇德 阿巴利米達育 吉雅拿 蘇維尼  
om namo bhagavate aparimitāyur jñāna su-vini  
皈依 有德者 無量壽 智 決

希即達 帝救 囉加雅 達他葛達雅爾哈帝 三妙 三 布他雅  
ścita tejo rājāya tathāgatāyārhatे samyak sam buddhāya  
定 威光 王 如實教授至真 正等 正 覺

達地雅他 嗡 薩爾哇 三斯卡囉 巴利休打  
 tadyathā om sarva sam-skāra pariśuddha  
 所謂：聖字 一切 行為 清淨

達爾瑪帝 嘎嘎拿 薩目嘎帝 斯哇巴哇 威休帝  
 dharmate gagana samudgate svabhāva vi-śuddhe  
 法性 空虛 生出來 自性 很清淨

嘛哈 拿雅 巴利哇利 斯哇哈  
 mahā-naya pari-vārī svāhā  
 大行 跟隨 吉祥圓滿

### 觀音靈感真言 lokeśvarā dhāranī

嗡 曼尼叭特咪 吓 瑪哈 吉雅拿 即多特巴達 即達夏  
 om maṇipadme hūṁ. Mahā-jñāna cittot-pāda, cittasya  
 聖字 如意蓮華 成就 大 種智 發心 向善

拿 威達卡 薩爾哇他 普力 悉大卡 拿布囉拿  
 na - vitarka, sarvārtha bhūri siddhaka na-purāṇa  
 不 推測 一切 明淨 廣大覺性 不 圓滿

拿 布囉特育班拿 拿莫 洛給希哇囉雅 斯哇哈  
 na - pratyutpanna. Namo lokeśvarāya svāhā  
 不 執著 鏇依 世自在 吉祥圓滿

### 七佛滅罪真言 sapat buddha pap kṣaya dharaṇī

力巴 力巴帝 古哈 古哈帝 打拉力帝  
 lipa lipate kuha kuhate tararite  
 汚染 虛偽 驅除

尼哈拉帝 毘力尼帝 瑪哈 嘎帝  
 niharate vilinite mahā gate  
 降伏 消除罪業 大 成就

秦納 甘帝 斯哇哈  
 chinna gandhe svāhā  
 除障 香 吉祥圓滿



## 往生淨土神咒(甘露咒) sukhavati vyuha dharani

那瑪 阿彌打巴雅 達他嘎大雅 達地雅他 嗡  
namah amitābhāya tathāgatāya tadyathā om  
皈依 無量光 如實教授 所謂 聖字

阿姆力多特帕偉 阿姆力達 悉他姆 帕偉 阿姆力達  
amṛtodbhave amṛta siddham bhave amṛta  
甘露 生出 甘露 成就 生出 甘露

威可蘭帝 阿姆力達 威可蘭打 嘎米尼 嘎嘎那 《一帝  
vi-krānta amṛta vi-krānta gamini gagana kīrti-  
活躍 甘露 活躍 去 虛空 稱讚

卡力 斯哇哈  
karī svāhā  
吉祥圓滿

## 大吉祥天女咒 srī mahā-devīye dharani

拿摩 布大雅 拿摩 達爾瑪雅 拿嘛哈 桑嘎雅  
namo buddhāya namo dharmāya namah samghāya  
皈依 覺者(佛陀) 皈依 教法(法) 敬禮 僧伽

拿嘛哈 希力 瑪哈德威也 達地雅他 嗡 巴力  
namah śrī mahā-devīye tadyathā om pari-  
敬禮 吉祥 大 天女 所謂 聖句 皆

布嚕拿 怡咧 沙曼達 達爾夏內 瑪哈 威哈拉  
pūruṇa cāre samanta darśane mahā vihāra-  
圓滿 行 遍(觀照)看到 大寶地(精舍)

嘎帝 沙曼達 毘內雅 嘎帝 瑪哈 卡力雅 布囉帝  
gate samanta vineya-gate mahā-kārya prati-  
遍 方便寶教化 大黑天女(事業)

史札帕內 沙爾哇他 沙曼達 蘇布囉帝布力 阿雅特拿  
śṭhāpane sarvārtha-samanta su-pratipūri ayatna  
(安住) 一切 遍 圓滿有成 即近

他爾麻達 瑪哈 威谷爾威帝 瑪哈 買特力 烏巴  
dharmatā mahā vi-kurvite mahā-maitrī upa-  
法性 大 退轉 大 慈 接

三尸一帝 瑪哈利希 蘇三格力尸一帝 沙曼達他  
saṁhite mahā-rṣī su- saṁgr̥hīte samantārtha  
近 大仙 護持 利益

阿怒巴拉內 斯哇哈  
anu-pālane svāhā  
使得 吉祥圓滿



## 摩訶般若波羅蜜多心經

觀自在菩薩 行深般若波羅蜜多時 照見五蘊皆空  
度一切苦厄 舍利子 色不異空 空不異色  
色即是空 空即是色 受想行識 亦復如是  
舍利子 是諸法空相 不生不滅 不垢不淨  
不增不減 是故空中無色 無受想行識  
無眼耳鼻舌身意 無色身香味觸法  
無眼界 乃至無意識界  
無無明 亦無無明盡 乃至無老死 亦無老死盡  
無苦集滅道 無智 亦無得 以無所得故  
菩提薩埵 依般若波羅蜜多故 心無罣礙  
無罣礙故 無有恐怖 遠離顛倒夢想 究竟涅槃  
三世諸佛 依般若波羅蜜多故  
得阿耨多羅三藐三菩提 故知般若波羅蜜多  
是大神咒 是大明咒 是無上咒  
是無等等咒 能除一切苦 真實不虛  
故說般若波羅蜜多咒 即說咒曰  
揭諦揭諦 波羅揭諦 波羅僧揭諦 菩提薩婆訶

摩訶般若波羅蜜多(三唱)

